

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: Cirilo La Primera
Name/Nom:
Geschlecht: Hengst
Sex/Sexe:
Rasse: Criollo
Breed/Race:
Züchter: 084616
Breeder/Éleveur: Dr. Heinrich Graf von Bassewitz
 Dalwitz, Nr. 43
 17179 Walkendorf

Lebensnummer: DE 410100032018
Identification No./No. d'identification:
Farbe: Dunkelfuchs
Colour/Robe:
Geburtsdatum: 13.05.2018
Date of birth/Date de naissance:
Zuchtbrand: 
Brand/ Marque au fer rouge:
Nummernbrand: 20
Brand number/ Marque d'un numéro au fer rouge:
Mikrochip (Nummer): 276020000684661
Microchip (number)/Puce électronique (numéro): linke Halsseite

Vater/Sire/Père	Verb.Pr. Quelen Aguilucho DE 404980004705 Dunkelbraun	(Criol)
BT Mercurio DE 304980437600	(Criol)	La Invernada Hornero CHE0050BUE02297 (Criol)
		BT Figueira DE 304980437400 (Criol)
Quelen Ballenera DE 304980437700	(Criol)	Arrebol 111 De Santo Angelo DE 304980437300 (Criol)
		Quelen Flor Silvestre DE 304980437200 (Criol)

Mutter/Dam/Mère	Verb.Pr. Stutbuch 1 Zuchtbuch: Criollo Adelante la Primera DE 410101013304 Braunfalbe (Bay dun)	(Criol)
HB II Jabali la Invernada DE 304044391987 R	(Criol)	Halcon la Invernada DE 3020222873 (Ausl.P)
		Lisa la Invernada DE 3020217752 (Ausl.P)
Hauptstutbuch Lluvia DE 302026600195 F	(Criol)	Tape Yaguane DE 302028926800 (Criol)
		Hauptstutbuch Viudita Iberica DE 302022040586 (Criol) F

Erläuterungen /Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership is the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Verden, den 04.03.2019

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire



**ZUCHTVERBAND
 FÜR DEUTSCHE PFERDE e.V.**
 Geschäftsstelle, Am Allerufer 28
 27283 VERDEN / ALLER
 www.zfdp.de · Tel.: 04231 / 82892

Ausgestellt durch
 Issued by
 Établi par